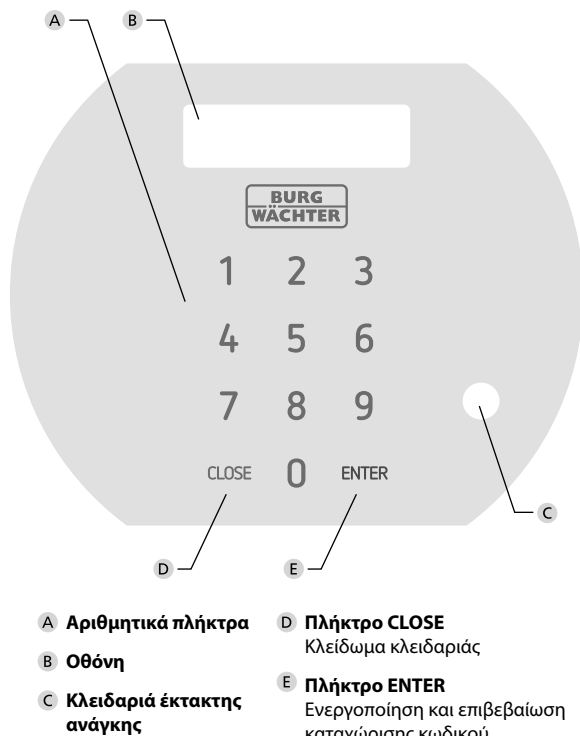


## Εικόνα



## Πρόλογος

Αγαπητέ πελάτη,

ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα χρηματοκιβώτιο από τη σειρά Pure-Safe της BURG-WÄCHTER. Το χρηματοκιβώτιο σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις τελευταίες τεχνολογικές εξελίξεις. Η συγκεκριμένη σειρά μπορεί να λειτουργεί σε τυπική κατάσταση λειτουργίας ή κατάσταση λειτουργίας ξενοδοχείου. Επιπλέον, όλα τα χρηματοκιβώτια διαθέτουν μια ενσωματωμένη μηχανική κλειδαριά έκτακτης ανάγκης.

**Σημαντική σημείωση: Προτού ξεκινήσετε τον προγραμματισμό, διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης.**

Ελπίζουμε να μείνετε ευχαριστημένοι από το νέο σας χρηματοκιβώτιο Pure-Safe.  
BURG-WÄCHTER KG

## Χειρισμός κλειδαριάς έκτακτης ανάγκης

**Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρονικό σύστημα με τοποθετημένο το κλειδί έκτακτης ανάγκης.**

**Σε μια τέτοια περίπτωση, αφαιρέστε το κλειδί έκτακτης ανάγκης και πατήστε το «Close», μέχρι το χρηματοκιβώτιο να κλειδώσει σωστά.**

**Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών προσέξτε το εξής:**

**Αν ανοίξατε την πόρτα με το κλειδί έκτακτης ανάγκης, προτού αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το κλειδί με τον προβλεπόμενο τρόπο. Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρονικό σύστημα μόνο εφόσον έχετε αφαιρέσει το κλειδί έκτακτης ανάγκης με τον προβλεπόμενο τρόπο.**

## Σημαντικές υποδείξεις

- Φυλάσσετε τους κωδικούς και τα κλειδιά έκτακτης ανάγκης σε ασφαλές μέρος **έξω** από το χρηματοκιβώτιο. (Η κλειδαριά έκτακτης ανάγκης βρίσκεται δεξιά δίπλα στο πληκτρολόγιο.)
- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε εύκολους κωδικούς τους οποίους μπορεί κανείς εύκολα να μαντέψει (π.χ. 1-2-3-4-5-6).
- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε κωδικούς που παραπέμπουν σε προσωπικά στοιχεία (π.χ. ημερομηνία γέννησης) ή άλλα στοιχεία τα οποία θα μπορούσε κανείς να συμπεράνει εφόσον γνωρίζει τον κάτοχο του κωδικού.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Για λόγους ασφαλείας, θα πρέπει οπωσδήποτε να αλλάξετε την εργοστασιακή ρύθμιση για τον κωδικό χρήστη και τον γενικό κωδικό με δικούς σας προσωπικούς κωδικούς.
- Το χρηματοκιβώτιο προσφέρει την προβλεπόμενη ασφάλεια, μόνο εφόσον στερεωθεί σε συμπαγές τμήμα του κτηρίου. Χρησιμοποιήστε τα προβλεπόμενα σημεία αγκύρωσης (για τοίχο και/ή δάπεδο) για να προβείτε στην απαιτούμενη σταθερή σύνδεση του προϊόντος.
- Αν έχετε ερωτήσεις ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης.

## Γενικές πληροφορίες

Για τον χειρισμό του χρηματοκιβωτίου και υπάρχει ένας γενικός κωδικός, ένας κωδικός χρήστη.

Ο γενικός κωδικός είναι πάντοτε οκταψήφιος.

Ο κωδικός χρήστη μπορεί να περιέχει από 3 ως 6 ψηφία.

**Γενικός κωδικός:** 1-2-3-4-5-6-7-8 (εργοστασιακή ρύθμιση)

**Κωδικός χρήστη:** 1-6-8 (εργοστασιακή ρύθμιση)

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Χρόνοι φραγής:	Μετά από 3 φορές λάθος καταχώριση κωδικού: 5 λεπτά
Τροφοδοσία:	4x AA MIGNON LR6 ALKALINE
Επιτρεπόμενες συνθήκες περιβάλλοντος	-15°C ως +50°C σχετική υγρασία έως 95% (χωρίς συμπύκνωση)

## Ηχητικά σήματα και ένδειξη στην οθόνη

1x σύντομος ήχος	Επιβεβαίωση καταχώρισης. Έναρξη διαδικασίας κλειδώματος, επιτυχής ολοκλήρωση διαδικασίας κλειδώματος
2x σύντομος ήχος	Σωστή καταχώριση. Έναρξη διαδικασίας ανοίγματος, αποθήκευση κωδικού χρήστη/ γενικού κωδικού
3x σύντομος ήχος	Εσφαλμένη καταχώριση (CODE-ERROR)
8x σύντομος ήχος + „BLOCK“	Αν το κλειδί έκτακτης ανάγκης είναι στην κλειδαριά, βγάλτε το! Αν το κλειδί έκτακτης ανάγκης δεν είναι τοποθετημένο, απομακρύνετε τυχόν εμπόδια από την πόρτα, για να μπορεί να κλείσει σωστά!
8x σύντομος ήχος + „ERROR“	Αλλάξτε τις μπαταρίες και ξεκινήστε ξανά τη διαδικασία με ανοιχτή πόρτα. Αν ξαναεμφανιστεί το μήνυμα σφάλματος, επικοινωνήστε με την τεχνική εξυπηρέτηση.

## Έναρξη λειτουργίας

- Αφαιρέστε τα παρεχόμενα κλειδιά έκτακτης ανάγκης από τη συσκευασία.
- Ανοίξτε το χρηματοκιβώτιο με το κλειδί έκτακτης ανάγκης.
- Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία αποσύνδεσης των μπαταριών από την εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Με ανοιχτή την πόρτα, γυρίστε το κλειδί στην αρχική θέση του και βγάλτε το. **Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρονικό σύστημα μόνο εφόσον έχετε βγάλει το κλειδί!**
- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον κωδικό χρήστη. (εργοστασιακή ρύθμιση: 1-6-8) και επιβεβαιώστε με ENTER.
- Τώρα μπορείτε να προγραμματίσετε το χρηματοκιβώτιο με τις προσωπικές σας ρυθμίσεις.

## Κεφάλαιο 1: Χειρισμός με αριθμητικό κωδικό

### Άνοιγμα με τον κωδικό χρήστη

- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον κωδικό χρήστη που αποτελείται από 3 ως 6 ψηφία (εργοστασιακή ρύθμιση: 1-6-8) και επιβεβαιώστε με ENTER. Θα ακούσετε 2 σύντομους ήχους.

Η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα.

Αν ακούσετε 3 σύντομους ήχους, καταχωρίσατε λάθος κωδικό.

Προσπαθήστε ξανά.

### Κλείσιμο

Πιέστε και κρατήστε κλειστή την πόρτα του χρηματοκιβωτίου. Η πόρτα κλείδώνει αυτόματα όταν πατήσετε το πλήκτρο CLOSE. Στο τέλος της διαδικασίας κλεισίματος θα ακούσετε έναν σύντομο ήχο και η πόρτα θα έχει κλειδώσει με επιτυχία.

**Προσοχή:** Στην περίπτωση εμπλοκής, θα ακούσετε 8 σύντομους ήχους και θα εμφανιστεί η ένδειξη «BLOCK». Το χρηματοκιβώτιο δεν μπορεί να κλείσει με ασφάλεια. Αν εμφανιστεί αυτό το μήνυμα και το κλειδί έκτακτης ανάγκης βρίσκεται ακόμα στην κλειδαριά, βγάλτε το! Αν το κλειδί έκτακτης ανάγκης δεν βρίσκεται στην κλειδαριά, ελέγξτε αν υπάρχει κάποιο εμπόδιο στην πόρτα και απομακρυνέτε το, ώστε η πόρτα να μπορεί να κλείσει σωστά!

Έπειτα, επαναλάβετε τη διαδικασία.

### Προγραμματισμός του κωδικού χρήστη

Η πόρτα πρέπει να είναι ανοιχτή και τα έμβολα πρέπει **να βρίσκονται μέσα**.

- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον νέο κωδικό χρήστη (3 ως 6 ψηφία το πολύ) και επιβεβαιώστε με το πλήκτρο ENTER.
- Αν ακούσετε 2 ήχους και στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «GOOD», ο νέος κωδικός έχει αποθηκευτεί στο ηλεκτρονικό σύστημα.
- Πατήστε το πλήκτρο CLOSE.

Τα έμβολα ασφάλισης θα βγουν προς τα έξω. Ο κωδικός χρήστη προγραμματίστηκε με επιτυχία.

### Εσφαλμένες καταχωρίσεις

Όταν είναι κλειστό, το χρηματοκιβώτιο απορρίπτει τις εσφαλμένες καταχωρίσεις κωδικού. Σε αυτήν την περίπτωση, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «CODE-ERROR» και ακούγονται 3 σύντομοι ήχοι. Μετά την τρίτη εσφαλμένη προσπάθεια, το ηλεκτρονικό σύστημα μπλοκάρει την πρόσβαση στο χρηματοκιβώτιο για 5 λεπτά. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, μπορείτε να ανοίξετε το χρηματοκιβώτιο με τον γενικό κωδικό ή με τον σωστό κωδικό χρήστη. Αν πληκτρολογήσετε ένα λάθος ψηφίο, μπορείτε να διαγράψετε την καταχώριση με το πλήκτρο CLOSE.

## Άνοιγμα με γενικό κωδικό

- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον γενικό κωδικό σας (εργοστασιακή ρύθμιση 1-2-3-4-5-6-7-8) και επιβεβαιώστε με ENTER.

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «PASS 1» και μια αύξουσα μέτρηση 10 δευτερολέπτων.

Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, θα ακούσετε δύο σύντομους ήχους και η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα.

**Προσοχή:** Με την καταχώριση του γενικού κωδικού, θα εμφανιστεί στιγμιαία ο τελευταίος προγραμματισμένος κωδικός χρήστη και, έπειτα, θα διαγραφεί. Στη συνέχεια, θα πρέπει να προγραμματίσετε ξανά τον κωδικό χρήστη (βλ. «Προγραμματισμός του κωδικού χρήστη»).

Η πόρτα κλειδώνει μόνο εφόσον έχετε προγραμματίσει έναν κωδικό χρήστη.

### Προγραμματισμός του γενικού κωδικού

Η πόρτα πρέπει να είναι ανοιχτή και τα έμβολα πρέπει **να βρίσκονται έξω**.

- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον γενικό κωδικό (εργοστασιακή ρύθμιση 1-2-3-4-5-6-7-8) και επιβεβαιώστε με ENTER.
- Θα εμφανιστεί η ένδειξη «PASS 1» και μια αύξουσα μέτρηση 10 δευτερολέπτων.
- Ξαναπατήστε **μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα** το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τώρα τον νέο γενικό κωδικό (8 ψηφία) και επιβεβαιώστε με ENTER.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «REPEAT».
- Καταχωρίστε τον νέο γενικό κωδικό ακόμα μία φορά και επιβεβαιώστε με ENTER.
- Το ηλεκτρονικό σύστημα έχει αποθηκεύσει τον νέο κωδικό, εφόσον στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη «GOOD».
- Θα ακούσετε 2 σύντομους ήχους.

Ο γενικός κωδικός προγραμματίστηκε με επιτυχία.

## Κεφάλαιο 2: Χειρισμός σε κατάσταση λειτουργίας ξενοδοχείου

### Ιδιαιτερότητες της έκδοσης για ξενοδοχεία

Αν επιθυμείτε τη λειτουργία του χρηματοκιβωτίου στην έκδοση για ξενοδοχεία, μπορείτε να κάνετε την αλλαγή χρησιμοποιώντας τον γενικό κωδικό. Η πόρτα πρέπει να είναι **ανοιχτή** και τα έμβολα πρέπει **να βρίσκονται έξω**.

- Πατήστε το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον γενικό κωδικό σας (εργοστασιακή ρύθμιση 1-2-3-4-5-6-7-8) και επιβεβαιώστε με ENTER.
- Θα εμφανιστεί η ένδειξη «PASS 1» και μια αύξουσα μέτρηση 10 δευτερολέπτων.
- Ξαναπατήστε **μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα** το πλήκτρο ENTER.
- Καταχωρίστε τον κωδικό «16805» και επιβεβαιώστε την αλλαγή με ENTER. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «SET-05». Θα ακούσετε 2 σύντομους ήχους.

Η αλλαγή σε κατάσταση λειτουργίας ξενοδοχείου ήταν επιτυχής. Πλέον, αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερα από 5 λεπτά, ο κωδικός χρήστη διαγράφεται αυτόματα και θα πρέπει να προγραμματιστεί εκ νέου.

Αν θέλετε να επιστρέψετε στην κανονική κατάσταση λειτουργίας, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες, αλλά χρησιμοποιήστε τον κωδικό «16800» στο αντίστοιχο βήμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «SET-00» και ο κωδικός χρήστη θα ισχύει χωρίς χρονικούς περιορισμούς, ακόμα κι αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή.

### Πιθανά μηνύματα σφάλματος (ένδειξη οθόνης)

CODE-ERROR	Εσφαλμένη καταχώριση κωδικού
BLOCK	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τα έμβολα βρίσκουν σε κάποιο εμπόδιο και δεν μπορούν να εξέλθουν τελείως.</li><li>• Χρησιμοποιήσατε το ηλεκτρονικό σύστημα χωρίς να έχετε βγάλει το κλειδί. &gt; Απομακρύνετε το εμπόδιο και/ή το κλειδί έκτακτης ανάγκης και επαναλάβετε τη διαδικασία.</li><li>• Αν το μήνυμα σφάλματος εμφανιστεί ξανά, αλλάξτε τις μπαταρίες και επαναλάβετε τη διαδικασία <b>με ανοιχτή πόρτα</b>. Αν ξαναεμφανιστεί το μήνυμα σφάλματος, επικοινωνήστε με την τεχνική εξυπηρέτηση.</li></ul>
LOW BATT	Πολύ χαμηλό φορτίο μπαταριών
ERROR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Επαναλάβετε τη διαδικασία.</li><li>• Αν το μήνυμα σφάλματος εμφανιστεί ξανά, αλλάξτε τις μπαταρίες και επαναλάβετε τη διαδικασία <b>με ανοιχτή πόρτα</b>. Αν ξαναεμφανιστεί το μήνυμα σφάλματος, επικοινωνήστε με την τεχνική εξυπηρέτηση.</li></ul>

## Αντικατάσταση μπαταριών

Όταν η τάση των μπαταριών πέφτει, εμφανίζεται κατά τη χρήση του ηλεκτρονικού συστήματος το μήνυμα «LOW BATT». Σε αυτήν την περίπτωση, αντικαταστήστε τις μπαταρίες σύντομα.

Αν οι μπαταρίες έχουν ήδη εξαντληθεί και ανοίξατε την πόρτα με το κλειδί έκτακτης ανάγκης, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το κλειδί έκτακτης ανάγκης με τον προβλεπόμενο τρόπο, προτού αντικαταστήσετε τις μπαταρίες.

- Ανοίξτε το χρηματοκιβώτιο.
- Η θήκη των μπαταριών βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Αφαιρέστε τη βίδα ασφαλείας με ένα σταυρωτό κατσαβίδι.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες και απορρίψτε τις σύμφωνα με τις υποδείξεις απόρριψης (βλ. δεξιά).
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με άλλες καινούργιες (4 x AA Mignon LR 6 Alkaline). Βάλτε τις μπαταρίες στις υποδοχές σύμφωνα με τη σήμανση (προσέξτε τη σωστή πολικότητα). Χρησιμοποιείτε επώνυμες μπαταρίες και όχι συσσωρευτές.
- Κλείστε τη θήκη των μπαταριών και ξαναβιδώστε καλά τη βίδα ασφαλείας.



## Εγγύηση

Τα προϊόντα BURG-WÄCHTER κατασκευάζονται σύμφωνα με τα ισχύοντα τεχνικά πρότυπα τη στιγμή της παραγωγής και τηρώντας τα πρότυπα ποιότητας της εταιρείας μας. Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα, τα οποία οφείλονται αποδεδειγμένα σε σφάλματα κατασκευής ή αστοχίες υλικού τη στιγμή της πώλησης. Η εγγύηση έχει διετή διάρκεια και οποιοσδήποτε περαιτέρω αξιώσεις αποκλείονται. Ελαττώματα και ζημιές που προκαλούνται, μεταξύ άλλων, από τη μεταφορά, εσφαλμένο χειρισμό, ακατάλληλη χρήση, φθορά κ.λπ. δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Οι μπαταρίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Τα ελαττώματα που διαπιστώνονται πρέπει να κοινοποιούνται γραπτώς, μαζί με την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς και σύντομη περιγραφή του σφάλματος, στο αρμόδιο κατάστημα πώλησης. Κατόπιν εξέτασης του αιτήματος και μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, ο φορέας που παρέχει την εγγύηση θα αποφασίσει για την πιθανή επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος.

### Προσοχή:

Προκειμένου να μπορούμε να σας παραδώσουμε ένα υψηλής ποιότητας προϊόν σε άριστη κατάσταση και να σας εξυπηρετήσουμε με ιδανικό τρόπο σε περίπτωση σέρβις ή επισκευής, είναι απαραίτητο να παραδίδετε τις ελαττωματικές ή χαλασμένες συσκευές μαζί με τον έγκυρο γενικό κωδικό στο αρμόδιο κατάστημα πώλησης, προσκομίζοντας ταυτόχρονα την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς.

Στην περίπτωση επιστροφής με βάση το δικαίωμά σας για υπαναχώρηση, πρέπει επιπλέον όλα τα μέρη της συσκευής να είναι άθικτα και να έχουν τις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Σε διαφορετική περίπτωση, η εγγυητική κάλυψη παύει να ισχύει.

## Απόρριψη της συσκευής

Βοηθήστε μας να μειώσουμε τον όγκο των ανεκμετάλλετων αποβλήτων. Αν κάποια στιγμή αποφασίσετε να απορρίψετε το χρηματοκιβώτιο, σκεφτείτε ότι πολλά μέρη αυτής της συσκευής αποτελούνται από αξιόλογα υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν.



Σας επισημαίνουμε ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, καθώς και οι αποφορτισμένες μπαταρίες, απαγορεύεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα και πρέπει να συλλέγονται χωριστά.

Για τα σημεία συλλογής μπαταριών και ηλεκτρικών αποβλήτων ενημερωθείτε από την αρμόδια υπηρεσία του Δήμου σας.



Η BURG-WÄCHTER KG δηλώνει με το παρόν ότι αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών 2014/30/EU (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) και 2011/65/EU (περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό).

Για να δείτε ολόκληρο το κείμενο της δήλωσης πιστότητας EK ανατρέξτε στον ιστότοπο <https://burg.biz/pages/eu-konformitaetserklaerung>.

## Σύσταση ασφαλείας

Καθαρίζετε περιστασιακά με ένα πανάκι μικροϊνών (π.χ. πανάκι καθαρισμού γυαλιών) την επιφάνεια χειρισμού του πληκτρολογίου, για να απομακρύνετε πιθανά δακτυλικά αποτυπώματα από το πληκτρολόγιο.

Με την επιφύλαξη τυπογραφικών σφαλμάτων και τεχνικών αλλαγών.

## Σημειώσεις